

CAVELIER

ABOGADOS

WEB SITE: www.caveller-abogados.com
E-MAIL: caveller@caveller.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTA 8, COLOMBIA

TELEFONO: (57) (1) 347-3611
TELEFAX: (57) (1) 217-9211 (57) (1) 310-4995

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

58
55

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicacion : 01024896 20000002
Fecha (ACD): 2001-05-13 17:44:06
Trámite : 632 PATENTES D 1 REGISTRO/ 444 REPUESTA
Dependencia: 2000 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Folios: 12

Referencia : Expediente No 01.034.896

Solicitante : MERCKLE GMBH

Asunto : Solicitud de patente para:
"PROCESO PARA PREPARAR ACIDO 6-(4-
CLOROFENIL)-2,2-DIMETIL-7-FENIL-2,3-DIHI
DRO-1H-PIRROLIZIN-5-ILACETICO)"

Fecha de la solicitud : 3 de mayo de 2001

TRAMITE:02 - EVENTO:01 - ACTUACION:444

1. Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto antes identificado, me refiero al oficio número 1894, notificado por fijación en lista del 21 de junio de 2001.

2. Mediante el oficio número 1894 se puso en conocimiento del solicitante el informe que contiene las observaciones hechas por su Despacho sobre la presente solicitud de patente. Atiendo a las observaciones de la manera siguiente:

2.1. Poder. Presento con este memorial poder conferido por la sociedad MERCKLE GMBH, debidamente legalizado, y que me faculta para actuar en esta solicitud de patente.

Ruego a Usted reconocerme personería como apoderado de la solicitante.

NIT. 860.041.367-3

De igual manera presento el documento que acredita la existencia y representación legal de la sociedad solicitante.

2.2. Documento de cesión del derecho a la patente. Presento junto con este escrito el documento de cesión de los inventores al solicitante debidamente legalizado, junto con su traducción.

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por su Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Bogotá, 13 AGO. 2001
Señora Jefe,



EMILIO FERRERO

T.P.A. No. 31.929

COLO 12701-801-001-8
JJC-ID-3

CAVELIER

ABOGADOS

OFICIO SISKI

CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, D. C. - COLOMBIA

189

Representación y Poder con autenticación notarial y Apostille para patentes, modelos y dibujos; marcas de fábrica y de servicios; nombres comerciales, enseñanzas, nombres de dominio y licencias.

Vertretung und Vollmacht mit notarielle beglaubigung und Apostille für Patente, Modelle, Muster, Warenzeichen, Dienstleistungsmarken, Handelsnamen, Embleme, namen der domäne und lizenzen.

REPRESENTACION Y PODER

VERTRETUNG UND VOLLMACHT

Yo (nosotros), abajo firmado (s) / ICH (wir) unterzeichne (r)
MERCKLE GMBH

domiciliado (s) en wohnhaft in Graf-Arco-Str. 3,
89079 Ulm, GERMANY

Hiermit bestätigen wir die Petenainmeldung N°.. 01.034.896, die EMILIO FERRERO, am 03.03.2001 formulierte, und

presente nombramos a EMILIO FERRERO, tpa. 31929; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 y GERMAN CAVELIER, tpa. 832, domiciliados en la Carrera 4ª N° 72 35, Bogotá, Colombia, en cumplimiento a lo dispuesto en el parágrafo 1o del Artículo 543 del Código de Comercio, el primero como principal y los demás como suplentes, en su orden; como mis (nuestros) representantes en los asuntos de propiedad industrial con facultad para notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales. El primer representante suplente reemplazará al principal en caso de ausencia o impedimento temporal o definitivo de aquél. La misma regla se aplicará cuando el segundo representante suplente haya de reemplazar al primero, o el tercero al segundo. En tales casos, el representante principal, o el primero, o segundo suplente, en su caso, o ambos, declararán su voluntad de no ejercer la representación mediante declaración hecha por Notario Público en Colombia, o por Notario u Oficial de Registro Público, o Cónsul de Colombia, en el extranjero; o por tratarse de impedimento, con el certificado respectivo. Si alguno de los nombrados faltare definitivamente, el siguiente ocupará su lugar. Cuando cesare la ausencia o impedimento del representante principal, o de su primero o segundo suplentes, en su orden, podrán ejercer la representación, en su orden, uno u otros de ellos. En el caso, asumiéndola por el solo hecho de ejercerla, en ese momento el ejercicio de la representación por el primero, o segundo o tercer suplente en su caso.

Yo, confiero (conferimos) poder a los abogados arriba nombrados, para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo a los dichos apoderados para que me (nos) representen ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, judicialmente ante las del orden administrativo, contencioso administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a)

ernenne(n) hiermit in Übereinstimmung mit Abs. 1 des Artikels 543 des Handelsgesetzbuches EMILIO FERRERO (Rechtsanwaltsausweis Nr. 31929), GONZALO PERDOMO (Rechtsanwaltsausweis Nr. 831), LUZ CLEMENCIA DE PAEZ (Rechtsanwaltsausweis Nr. 23555) und GERMAN CAVELIER (Rechtsanwaltsausweis Nr. 832), mit Geschäftssitz in Bogotá/Kolumbien, Carrera 4ª N° 72 35 zu meinen (unseren) Prozeßbevollmächtigten (EMILIO FERRERO zum Hauptbevollmächtigten, die anderen - in der genannten Reihenfolge zu seinen Stellvertretern) in allen Angelegenheiten, die das gewerbliche Eigentum betreffen. Sie sind befugt, Zustellungen entgegenzunehmen und Prozeßbevollmächtigte und außergerichtliche Bevollmächtigte zu ernennen. Der erste Stellvertreter hat Herrn EMILIO FERRERO bei dessen Abwesenheit oder im Falle einer vorübergehenden oder endgültigen Verhinderung zu vertreten. Dasselbe gilt, wenn der zweite Stellvertreter den ersten, oder aber der dritte den zweiten, zu vertreten hat. In diesen Fällen wird der Hauptvertreter, oder gegebenenfalls der erste oder zweite Stellvertreter, oder beide, in Form einer durch einen Notar (in Kolumbien) oder durch einen Notar oder sonstigen öffentlichen Beamten oder Konsul von Kolumbien (im Ausland) beglaubigten Erklärung seine Absicht, die Vertretung nicht auszuüben, zum Ausdruck bringen. Sollte eine Verhinderung der Person, die die Vertretung ausüben soll, bestehende Bescheinigung beizufügen, nach dem Ablauf der Fristen endgültig ausscheiden, nimmt der Nachfolgende seine Stelle ein. Bei Beendigung der Abwesenheit oder Verhinderung des Hauptvertreters oder seines ersten oder zweiten Stellvertreters, oder aber je nach Fall die entsprechende Person, die die Vertretung ohne weiteres wieder übernehmen soll, die jeweilige Stellvertretung gilt als aufgehoben.

Außerdem erteile ich (erteilen wir) den oben genannten Rechtsanwälten die Vollmacht, den Schutz meines (unseres) gewerblichen Eigentums und den Schutz gegen unlauteren Wettbewerb zu erlangen. Zu diesem Zweck ermächtigen wir die genannten Bevollmächtigten zur Vertretung vor sämtlichen Stellen oder Personen, gleichgültig ob diese rechtsprechende Gewalt ausüben oder nicht, vor allem vor den Verwaltungsbehörden, vor den Verwaltungsgerichtsbarkeit und Gerichten, sowie vor den Schiedsgerichten, und zwar in allen Fragen, die sich auf folgende

3

Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad, y diseños industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas, defensivas, de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enseñas, nombres de dominio, variedades vegetales y denominaciones de origen; su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Las acciones de competencia desleal, protección del consumidor, oposiciones u observaciones, cancelación administrativa y judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, la tutela y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso administrativos relacionados con estos derechos; en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar, y ratificar los actos de agentes oficiosos.

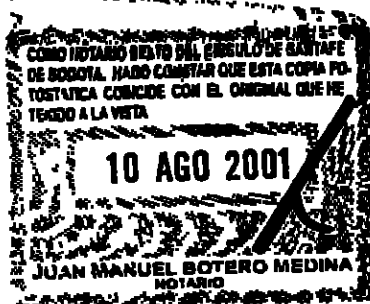
Angelegenheiten beziehen: a) Erlangung von Patenten für Erfindungen, Gebrauchsmuster, Industriezeichnungen, die Eintragung von Warenzeichen, Verbandszeichen, Defensivmarken, Dienstleistungsmarken, Werbeslogans, Handelsnamen, Emblemen, names der domäne, Gemüsearten und Herkunftsbezeichnungen, ihre Erneuerung, Übertragung, Änderung des Namens oder des Geschäftssitzes, den freiwilligen Verzicht und die Eintragung von Nutzungslizenzen für diese Rechte; b) Klagen wegen unlauterem Wettbewerb, Verbraucherschutz, Widersprüchen und Einsprüchen, verwaltungsrechtlicher und gerichtlicher Löschung, Nichtigkeit, einstweiligen Verfügungen, Konzessionen von Lizenzen, Verfassungsbeschwerde und allgemein für zivil, straf- und verwaltungsrechtliche und verwaltungsgerichtliche Prozesse, die mit diesen Rechten in Verbindung stehen und die wir betreiben oder die gegen uns anhängig gemacht werden. Wir ermächtigen sie ebenfalls dazu, in allen oben genannten Angelegenheiten einen Unterbeauftragten einzusetzen, Vergleiche abzuschließen, zu schlichten, Prozeßsachverhalte anzuerkennen, zurückzutreten, zu quittieren, in Empfang zu nehmen, Verzicht zu erklären und die Rechtsgeschäfte nicht bevollmächtigter Personen zu genehmigen.

Dado y firmado hoy/Geschehen und unterzeichnet am 30. May 01

en /in Wien

Por/ ermenn(e)n MERCKLE GMBH

Firma Ph. Merckle Unterschrift
(Dr. MERCKLE Philipp)
Managing Director



67
58

U.R.Nr.

W 1540

/2001

Beglaubigt wird die Echtheit der vorstehenden,
vor mir anerkannten Namensunterschrift von
Herrn Dr. Philipp M e r c k l e , Apotheker,
geboren am 01.10.1966,
89143 Blaubeuren, Weilerhalde 39,
persönlich bekannt,

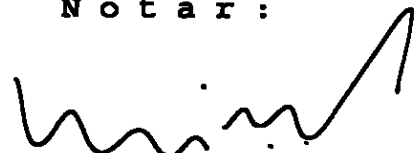
h a n d e l n d

für die Firma "Merckle GmbH" mit dem Sitz in Blau-
beuren (Postanschrift: 89007 Ulm, Postfach 1780).

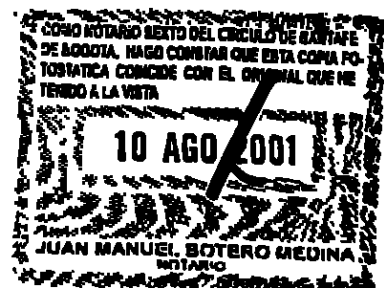
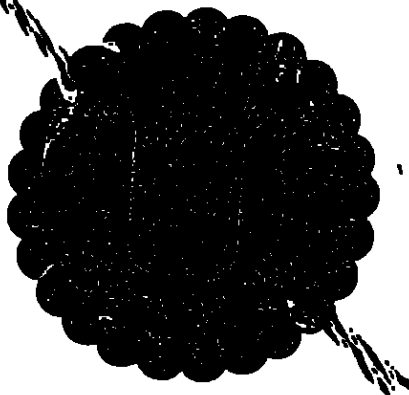
Aufgrund Einsicht in das Handelsregister beim Amtsge-
richt - Registergericht - Ulm vom 18.05.2001 bescheinige
ich, dass Herr Dr. Philipp M e r c k l e in seiner Ei-
genschaft als Geschäftsführer zur Vertretung der Firma
"Merckle GmbH" mit dem Sitz in Blaubeuren allein be-
rechtigt und von den Beschränkungen des § 181 BGB be-
freit ist (HRB 169).

Neu-Ulm, den 01.06.2001/ St

N o t a r :



(Dr. Winkler)



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Notar Dr. Christian Winkler

3. in seiner Eigenschaft als Notar

4. sie ist versehen mit dem Siegel des Notars Dr. Christian Winkler
in Neu-Ulm

Bestätigt

5. in Memmingen

6. am 25. Juni 2001

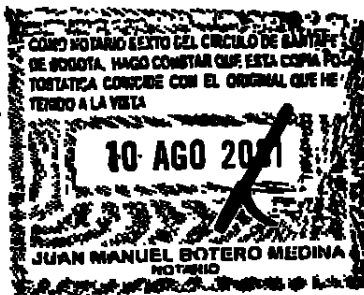
7. durch den Präsidenten des Landgerichts in Memmingen

8. unter Nr. 91a E - 196/2001

9. Siegel

10. Unterschrift

Werner Stadler
Werner Stadler



68
59

TRADUCCION OFICIAL No. 8508

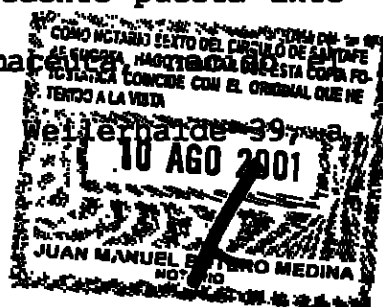
de un documento escrito en Alemán, el cual para su identificación se sella con el sello de la traductora, lo mismo que la presente.-

Traducción de los sellos y autenticaciones que aparecen en el documento de representación, ratificación y poder, escrito en español y alemán, otorgado por la firma MERCKLE GMBH, domiciliada en Graf-Arco-Str., 89079 Ulm, Alemania, ratifica la solicitud de patente No. 01.034.89% presentada por el Dr. Emilio Ferrero el 03.03.2001, y además otorga poder a los doctores EMILIO FERRERO, tpa. 31929, GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa 23555 y GERMAN CAVELIER, tpa. 832, domiciliados en la Carrera 4 No. 72-35, Bogotá; Colombia. Otorgado y firmado en Ulm el 30 de mayo 2001. Hay una firma.

Protocolo notarial Nr. W 1540 / 2001

Certifico la autenticidad de la firma antecedente puesta ante mí por el señor Dr. Philipp Merckle, farmacéutico, nacido el 01.10.1966, domiciliado en 89143 Blaubeuren, Wellerhaide 39, quien conozco en persona,

y quien aquí obra



LUZ ADRIAGA DE HERSEN
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
L. Cu
Resolución No. 549 de 1994

60

en nombre de la firma "Merckle GmbH" domiciliada en Blaubeuren
(Dirección posta: 89007 Ulm, Postfach 1780).

Igualmente certifico, por haber tenido a la vista el Registro
de Comercio del Juzgado Municipal de Ulm -Juzgado de Registro-
del 18.05.2001, que el señor Dr. Philipp Merckle en su
condición de gerente tiene facultad individual para representar
a la firma "Merckle GmbH" domiciliada en Blaubeuren y que está
eximido de las restricciones contempladas en el Art. 181 del
Código Civil Alemán (HRB 169).

Neu-Ulm, 01.06.2001/ St

Notario

Fdo.: firma ilegible

(Dr. Winkler)

(Managing Director)

(Hilo y oblea notarial en relieve)

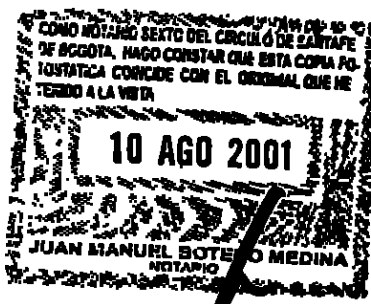
APOSTILLA

(Convención de La Haya)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento público

2. Ha sido firmado por el notario Dr. Christian Winkler



1117 AMBAGA DE HERRER
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
[Signature]
Resolución No. 594 de 1994

3. Actuando en calidad de notario

4. Lleva el sello del notario de Neu-Ulm Christian Winkler,

Certificado

5. en Memmingen

6. El 25 de junio 2001

7 por el Presidente del Tribunal Regional de Memmingen

8. bajo el No 91 a E - 196/2001 ✓

9. Sello

10. Firma

El Presidente del

Fdo.: firma ilegible

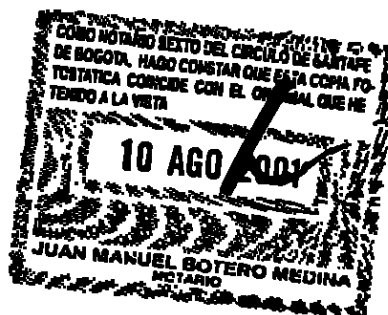
Tribunal Regional de Memmingen .

Werner Stadler

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, de la cual se deja nota en los
archivos de estas oficinas para su confrontación.

Bogotá, 6 de julio 2001

LIZ ANRIAGA DE HERBER
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
Resolución No. 549 Minjusticia



7

Oficina

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2000 JUL 10 12:31

JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

445693
Quirapá

CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO QUE ENVIÓ
LAS FOLIAS DICADAS

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE ESTAS ANTERIORES) FIRMA(S) PUESTA(S) POR

Quirapá
Heber

IDENTIFICADOS CON C.C. No.(s)

ES(SON) AUTENTICA(S)

SANTAFE DE BOGOTA, 10 JUL 2001



COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE ESTA COPIA FOTOSTATICA CONCIDE CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA

10 AGO 2001

JUAN MANUEL ROTERO MEDINA
NOTARIO

7

CAVELIER

ABO ADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4ª N° 72-35
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

CESION

Yo, (nosotros), abajo firmado (s)

**Thomas KAMMERMEIER, Stefan LAUFER,
Philipp MERCKLE y Hans-Günter
STRIEGEL**

domiciliados en

**Schwilmengasse 7, 89073 Ulm, Alemania;
Karlstr. 65/2, 89143 Blaubeuren, Alemania;
Weilerhalde 39, 89143 Blaubeuren-Weiler,
Alemania y Ulmer Strasse 6/7, 89134
Blaustein, Alemania respectivamente.**

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y
verdadero(s) inventor(es) de la invención:

**PROCESO PARA LA PREPARACIÓN DEL
ÁCIDO 6-(4-CLOROFENIL)-2,2-DIMETIL-7-
FENIL-2,3-DIHI-DRO-1H-PIRROLIZIN -5IL
ACÉTICO**

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y
transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la
sociedad

MERCKLE GMBH

constituida y existente de conformidad con las
leyes de **ALEMANIA**

domiciliada en Ulm, Alemania todos los
derechos inherentes a dicha invención y que la
citada Compañía queda facultada para
solicitar en su nombre la patente
correspondiente en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

**Thomas KAMMERMEIER, Stefan LAUFER,
Philipp MERCKLE and Hans-Günter
STRIEGEL**

Of

**Schwilmengasse 7, 89073 Ulm, Germany;
Karlstr. 65/2, 89143 Blaubeuren, Germany;
Weilerhalde 39, 89143 Blaubeuren-Weiler,
Germany and Ulmer Strasse 6/7, 89134
Blaustein, Germany respectively,**

state(s) under oath to be sole and true
inventor(s) of the invention:

**PROCESS FOR THE PREPARATION OF 6-(4-
CHLOROPHENYL)-2,2-DIMETHYL-7-
PHENYL-2,3-DIHYDRO-1H-PYRROLIZIN-5-
YLACETIC ACID**

state as well, that assign, without reservations
or limitations in favour of

MERCKLE GMBH

a corporation constituted and existing in
conformity with the laws of GERMANY

domiciled in Ulm, Germany all rights inherent
to said invention and that the above mentioned
company is hereby enabled to apply, on its
behalf, for the corresponding patent in the
Republic of Colombia.

Dado y firmado hoy/Given and signed this 23rd of May

en/in Ulm

Thomas Kammermeier

Firma (Thomas Kammermeier)

Signature

8
other inventors

Dado y firmado hoy / Given and signed this 29th of May 2001

en/in Ulm

Firma

(Stefan Laufer)

Signature

Dado y firmado hoy / Given and signed this 29th of May

en/in Ulm

Firma

(Philipp Merckle)

Signature:

Dado y firmado hoy / Given and signed this 23rd of May

en/in Ulm

Firma

(Hans-Günter Striegel)

Signature

56
C3

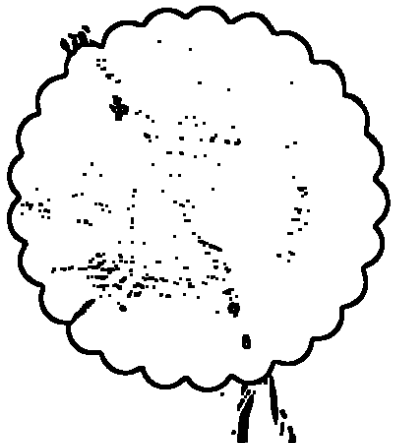
U.R.Nr.

W 1546

/2001

Beglaubigt wird die Echtheit der vorstehenden,
vor mir anerkannten Namensunterschriften von

1. Herrn Dr. Thomas K a m m e r m e i e r , Apotheker,
geboren am 04.07.1963,
D 89073 Ulm, Schwilmengasse 7,
ausgewiesen durch Vorlage amtlicher Personalpapiere,
2. Herrn Prof. Dr. Stefan L a u f e r , Universitäts-
professor, geboren am 16.12.1959,
D 89143 Blaubeuren, Karlstraße 65/2,
ausgewiesen durch Vorlage amtlicher Personalpapiere,
3. Herrn Dr. Philipp M e r c k l e , Apotheker,
geboren am 01.10.1966,
D 89143 Blaubeuren, Weilerhalde 39,
persönlich bekannt,
4. Herrn Dr. Hans-Günter S t r i e g e l , Apotheker,
geboren am 18.07.1959,
D 89134 Blaustein, Ulmer Straße 6/7,
ausgewiesen durch Vorlage amtlicher Personalpapiere.



Neu-Ulm, den 01.06.2001/ St
N o t a r :

(Dr. Winkler)

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. Ist unterschrieben von Notar Dr. Christian Winkler

3. In seiner Eigenschaft als Notar

4. sie ist versehen mit dem Siegel des Notars Dr. Christian Winkler
In Neu-Ulm

Bestätigt

5. In Memmingen

6. am 25. Juni 2001

7. durch den Präsidenten des Landgerichts in Memmingen

8. unter Nr. 91a E - 198/2001

9. Siegel

10. Unterschrift

Werner Stadler
Werner Stadler



67.
64

TRADUCCION OFICIAL No. 8507

Traducción de los sellos y legalizaciones en alemán que se encuentran a continuación de un documento escrito en inglés y español, por medio del cual los señores Thomas KAMMERMEIER, Stefan LAUFER, , Philipp MERCKLE y Hans-Günter STRIEGEL, domiciliados en Schwilmengasse 7, 8903 Ulm, Alemania, Karlstr. 65/2, 89143 Blaubeuren, Alemania, Weilerhalde 39, 89143 Blaubeuren-Weiler, Alemania, y Ulmer Strasse 6/7, 89134 Blaustein, Alemania, declaran ser los únicos y verdaderos inventores de la invención **PROCESO PARA LA PREPARACION DEL ACIDO 6-(4-CLOROFENIL)-2,2-DIMETIL-7-FENIL-2,3-DIHIDRO-1H-PYRROLIZIN-5-ILACETICO**, y ceden a la sociedad MERCKLE GMBH, domiciliada en Ulm, Alemania, todos los derechos inherentes a dicha invención. Hay 4 firmas.

Protocolo notarial No. W 1546 / 2001

Certifico la autenticidad de las firmas antecedentes puestas ante mí por los señores

LUZ ARRIAGA DE HERBER
 TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
 Resolución No. 599 (Ley Notaria)

1. Dr. Thomas Kammermeier, farmacéuta, nacido el 04.07.1963, domiciliado en D 89073 Ulm, Schwilmengasse 7,
identificado mediante presentación de sus documentos personales oficiales
2. Prof. Dr. Stefan Laufer, profesor universitario, nacido el 16.12.1959, domiciliado en D 89143 Blaubeuren, Karlstraße 65/2,
identificado mediante presentación de sus documentos personales oficiales
3. Dr. Philipp Merckle, farmacéuta, nacido el 01.10.1966, domiciliado en D 98143 Blaubeuren, Weilerhalde 39,
a quien conozco en persona,
4. Dr. Hans-günter Striegel, farmacéuta, nacido el 18.07.1959, domiciliado en D 89134 Blaustein, Ulmer Straße 6/7
identificado mediante presentación de sus documentos personales oficiales.

LUZ ARRIAGA DE HERBER
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
[Firma]
Resolución No.589 Minjusticia

Neu-Ulm, 01.06.2001/ St

Notario

Fdo.: firma ilegible

(Dr. Winkler)

(Hilo y oblea notarial en relieve)

APOSTILLA

(Convención de La Haya)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento público

2. Ha sido firmado por el notario Dr. Christian Winkler

3. Actuando en calidad de notario

4. Lleva el sello del notario de Neu-Ulm Christian Winkler

Certificado

5. en Memmingen

6. El 25 de junio 2001

7 por el Presidente del Tribunal Regional de Memmingen

8. bajo el No 91 a E - 198/2001

9. Sello

10. Firma

El Presidente del

Fdo.: firma ilegible

Tribunal Regional de Memmingen

Werner Stadler

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, de la cual se deja nota en los
archivos de estas oficinas para su confrontación.

Bogotá, 6 de julio 2001

LUZ ARRIAGA DE HERBER
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
Resolución No. 599 del 2000

12

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
200 JUL 18 1981
JEFE DE LEGALIDADES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES
443694
Cuya firma aparece en el
DOCUMENTO DE SANTIAGA
LAS FUENTES

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTA FE DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) ANTERIOR(ES) FIRMA(S) PUESTA(S) POR Quintero
Febrero
IDENTIFICADOS CON C.C. No.(s) _____
ESTOY AUTENTICA(S)
SANTA FE DE BOGOTA, 10 JUL 1981



7067

Industria y Comercio
SUPERINTENDENCIA

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

Radicación : 01034896 00000000

Folios: 56

Fecha (MM): 2001-05-03 10:07:53

Trámite : 002 PATENTES D I REGISTRO/ 411 PRESENTAC
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

REQUISITOS MINIMOS PARA A

PATENTE DE INVENCION []

MODELO DE UTILIDAD []

- Indicación de que se solicita la concesión de una patente []
- Datos de identificación del solicitante o de la persona que presenta la solicitud []
- Descripción de la invención []
- Dibujos de ser estos pertinentes []
- Comprobante de Pago de las tasas establecidas []

COMPLETA []

INCOMPLETA []

DISEÑO INDUSTRIAL []

- Indicación de que se solicita el registro de Diseño Industrial []
- Datos de identificación del solicitante o de la persona que presenta la solicitud. []
- Representación gráfica y fotográfica del Diseño Industrial o muestra del material que incorpora el diseño. []
- Comprobante de pago de las tasas establecidas. []

COMPLETA []

INCOMPLETA []

ESQUEMA DE TRAZADO []

- Indicación de que se solicita el registro de un Esquema de trazado. []
- Datos de identificación del solicitante o de la persona que presenta la solicitud. []
- Representación gráfica del esquema de trazado []
- Comprobante de pago de las tasas establecidas. []

COMPLETA []

INCOMPLETA []


Firma Responsable

Fecha: _____

Carrera 13 No. 27-00 Piso 5 y 10
Conmutador: 334 12 21-2-3-4
Fax: 281 31 25 e-mail: info@ic.gov.co
Santa Fe de Bogotá D.C. - Colombia

2do. EXAMEN DE FORMA PATENTE DE INVENCION

Folio 71

Radicación no 01-34896
Concepto Técnico no . 437
Clasificación Internacional de Patentes : A61K31/40

Practicado el examen de acuerdo a lo establecido en el Art. 38 de la Decisión 486 se determinó que esta solicitud de Patente de Invención:

- | | |
|--|---|
| SI ☒] NO ☐] | Contiene un resumen de la invención (Art.26-e). |
| SI ☒] NO ☐] | Contiene el título o nombre de la invención (Art.27-d). |
| SI ☒] NO ☐] | Contiene la descripción de la invención (Art.26-b). |
| SI ☒] NO ☐] | NO ES APLICABLE ☐] Contiene los dibujos necesarios para comprender la invención (Art.26-d) |
| SI ☒] NO ☐] | Contiene una o más reivindicaciones. (Art.26-c). |
| SI ☐] NO ☐] | NO ES APLICABLE ☒] Han sido desarrollados los productos y/o procedimientos a partir de recursos genéticos o de sus productos derivados de los que cualquiera de los Países Miembros es país de origen. (Art. 26- h). |
| SI ☐] NO ☐] | NO ES APLICABLE ☒] Los productos y/o procedimientos han sido obtenidos o desarrollados a partir de los conocimientos tradicionales de las comunidades indígenas, afroamericanas, o locales de los países miembros, de acuerdo a lo establecido en la Decisión 391 y sus modificaciones y reglamentaciones vigentes.(Art.26-l). |
| SI ☐] NO ☒] | La invención se refiere a un producto relativo a un material biológico. (Art.26-j). |
| SI ☒] NO ☐] | La prioridad coincide con la materia reivindicada. |
| SI ☒] NO ☐] | CUMPLE LOS REQUISITOS TÉCNICOS |

OBSERVACIONES Y OTROS: SI ☒] NO ☐] ver hoja(s) anexa(s)

EXAMINADOR TÉCNICO
202044

Bogotá D. C. Febrero 19 de 2003.

Carrera 13 No. 27-00 Piso 5 y 10
Conmutador: 334 12 21-2-3-4
Fax: 281 31 25 e-mail: info@alc.gov.co
Santa Fe de Bogotá D.C. - Colombia

Folio 72

Concepto técnico no. 437

OBSERVACIONES

- ▣ Anexa el documento de poder y envía el documento que acredita la representación legal de la persona jurídica solicitante. Folios 60-64
- ▣ Anexa el documento de cesión de derechos de inventor al solicitante. Folios 65-69

EXAMINADOR TECNICO

202044

Bogotá, Febrero 19 de 2003.

Carrera 13 No. 27-00 Piso 5 y 10
Conmutador: 334 12 21-2-3-4
Fax: 281 31 25 e-mail: Info@sic.gov.co
Santa Fe de Bogotá D.C. - Colombia

70

Folio 73

2020
Bogotá DC

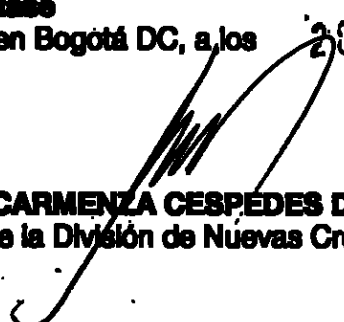
Doctor(a)
EMILIO FERRERO
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación No.	01-34898
	Trámite	002
	Evento	001
	Actuación	418
	Oficio No.	377
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la misma Decisión.

Cúmplase

Dado en Bogotá DC, a los 20 FEB. 2003


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la División de Nuevas Creaciones

202044

522